



Gây Mê Mà Còn Tỉnh Tài Liệu Giáo Dục và Mẫu Chấp Thuận

Tên bệnh nhân _____ Tên cơ sở _____

Tên của nhà cung cấp dịch vụ tiến hành sự chấp thuận đã được thông hiểu _____

Các dữ kiện trong mẫu này sẽ giúp quý vị tìm hiểu thêm về loại thuốc mê mà bác sĩ đề nghị để làm thủ thuật cho quý vị. Xin đọc kỹ. Xin quý vị ký vào trang sau cùng của mẫu này.

Vấn Đề Sức Khỏe của Quý Vị

Bác sĩ đã đề nghị **gây mê mà còn tỉnh** cho quý vị để kiểm chế cơn đau trong lúc làm thủ thuật. Điều này sẽ làm cho quý vị mơ màng buồn ngủ mà vẫn thoải mái để có thể làm thủ thuật.

Có nhiều loại thuốc gây mê.

- Gây mê cục bộ như thuốc làm tê mà nha sĩ có thể dùng.
- Gây mê tối thiểu bao gồm nhiều loại thuốc khác nhau làm cho quý vị buồn ngủ.
- **Gây mê mà còn tỉnh** làm cho quý vị ở trạng thái mê mẫn hơn nhưng quý vị vẫn có thể nói chuyện và cử động được.
- Thuốc gây mê toàn diện làm cho quý vị bất tỉnh và có một máy thở dùng cho quý vị. Trong khi gây mê toàn diện, quý vị không biết những gì diễn ra xung quanh mình và không thể đáp ứng được.

Thủ Thuật và Theo Dõi

Y tá sẽ hỏi quý vị về bất cứ dị ứng nào trước khi làm thủ thuật.

Trước tiên, sẽ bắt đầu bằng một đường ống truyền tĩnh mạch (IV). Ống truyền tĩnh mạch (IV) là một ống nhựa được đặt vào tĩnh mạch (thường là ở bàn tay hoặc cánh tay) để quý vị có thể nhận thuốc và dịch truyền trong lúc làm thủ thuật. Các miếng dán nhỏ gọi là điện cực có thể được đặt trên ngực để theo dõi tim của quý vị.

Một miếng nhựa sẽ được đặt lên một trong các ngón tay của quý vị và nối vào một máy đo oxy và nhịp tim. Máy này sẽ theo dõi các mức oxy trong máu của quý vị. Một vòng đo áp huyết sẽ được đặt trên cánh tay để kiểm tra huyết áp và các dấu hiệu sinh tồn khác trong lúc làm thủ thuật.

Lượng thuốc cho dùng tùy theo mỗi bệnh nhân. Bác sĩ sẽ quyết định bao nhiêu thuốc thì thích hợp cho quý vị. Y tá sẽ cho thuốc (gọi là thuốc tê và thuốc mê) vào IV của quý vị và bắt đầu bằng một số lượng nhỏ. Thuốc này sẽ làm cho quý vị thật buồn ngủ nhưng vẫn có thể đáp ứng bằng giọng nói, sờ thấy hoặc cử động. Quý vị vẫn có thể tự thở trong khi được gây mê mà còn tỉnh.

Các Rủi Ro và Trở Ngại Thông Thường

Có các rủi ro có liên qua tới việc gây mê mà còn tỉnh, bao gồm nhưng không giới hạn tới:

- **Nghẽn đường thở:** Quý vị có thể bị nghẽn đường thở nếu có một vật gì đó (có thể là lưỡi của quý vị) làm nghẽn hoặc lấp đường thở của quý vị. Việc này sẽ làm cho khó thở.
- **Ngưng thở:** Quý vị có thể ngưng thở.
- **Co cứng phế quản:** Quý vị có thể cảm thấy bị thắt chặt bất chợt xung quanh cơ bắp của đường thở, làm cho khó thở.
- **Ngưng Tim:** Quý vị có thể bị lên cơn động tim.
- **Tử Vong**
- **Phản ứng thuốc**
- **Chỗ truyền tĩnh mạch (IV):** Quý vị có thể bị đau, bầm giập hoặc bị máu đông một chút trên bề mặt tại nơi đặt IV.
- **Giảm bão hòa Oxy:** Các mức oxy của quý vị có thể hạ xuống dưới mức bình thường và quý vị sẽ cần phải được tiếp thêm oxy.
- **Thở rít:** Quý vị có thể bị co hoặc thu hẹp đường thở làm cho khó thở.
- **Nôn mửa**

Nếu có bất cứ vấn đề nào nêu trên xảy ra cho quý vị, quý vị có thể cần được điều trị thêm.

Các Lựa Chọn Khác

Nếu không được gây tê mà còn tỉnh cho thủ thuật này, quý vị có thể chọn một loại thuốc gây mê khác. Quý vị cũng có thể không muốn làm thủ thuật này. Bác sĩ sẽ giải thích bất cứ lựa chọn nào khác cho quý vị.

Các điều trị khác có tác dụng tốt đến mức nào sẽ tùy thuộc vào vấn đề cụ thể về sức khỏe của quý vị.

Thêm Sự Kiện

Quý vị sẽ có một y tá túc trực bên cạnh trong lúc làm thủ thuật và sau đó trong khi quý vị hồi phục. Nhân viên làm việc với quý vị sẽ có sẵn thuốc men và dụng cụ khẩn cấp. Họ cũng sẽ có một kế hoạch dùng trong trường hợp khẩn cấp nếu có điều gì xảy ra trong khi làm thủ thuật cho quý vị.

Chấp Thuận cho Điều Trị

Tôi hiểu mọi sự kiện dành cho tôi nơi trang một và hai của mẫu này. Bây giờ tôi chấp thuận cho Bác Sĩ _____ và các cộng sự viên gây tê cho tôi (hoặc con tôi). Tôi ký tên ở dưới đây để cho biết là bác sĩ đã bàn hết các sự kiện trong mẫu đơn này với tôi và tôi đã có cơ hội để đặt các câu hỏi, và tất cả các câu hỏi của tôi đều được giải đáp.

Chữ ký của Bệnh Nhân hoặc Bên Chịu Trách Nhiệm

Ngày và Giờ

Nhân Chứng

Ngày và Giờ

Thông Dịch Viên

Ngày và Giờ

Bác Sĩ

Tôi đã ký tên xác nhận là tôi đã trao cho bệnh nhân hai (2) trang tài liệu giáo dục và đã bàn với bệnh nhân có tên nêu trên về các rủi ro, các kết quả có thể xảy ra, các lựa chọn khác, và các trở ngại về gây tê mà còn tỉnh có thể có. Bệnh nhân đã có cơ hội đặt câu hỏi, tất cả các câu hỏi đều được giải đáp, và người này đã biểu lộ sự thông hiểu. Sau khi được báo cho biết như vậy, bệnh nhân đã yêu cầu tôi gây tê mà còn tỉnh cho họ (hoặc con của họ).

Chữ Ký của Bác Sĩ

Ngày và Giờ